



---

**Детский фонд Организации  
Объединенных Наций**  
Исполнительный совет**Сборник решений, принятых Исполнительным советом  
на его первой очередной сессии 2009 года 4–6 февраля  
2009 года***Решение**Стр.***Первая очередная сессия, 4–6 февраля 2009 года**

2009/1	Рекомендация в отношении утверждения дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ . . . . .	2
2009/2	Доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Экономическому и Социальному Совету . . .	4
2009/3	Последующая деятельность по итогам оценки хода осуществления гендерной политики . . . . .	4
2009/4	Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, и доклад Комиссии ревизоров . . . . .	6
2009/5	Меры по выполнению резолюции 63/232 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2008 года об оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций: продление среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ . . . . .	7
2009/6	Мобилизация средств в частном секторе: план работы и предлагаемый бюджет на 2009 год . . . . .	8



## 2009/1 Рекомендация в отношении утверждения дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ

### Исполнительный совет

утверждает регулярные ресурсы в объеме 32 103 455 долл. США для финансирования в 2009 году утвержденных страновых программ 30 перечисленных ниже стран, плановый объем регулярных ресурсов которых, рассчитанный с использованием скорректированной системы распределения и сметных показателей глобального объема регулярных ресурсов, выделенных для страновых программ, превышает объем ресурсов, первоначально утвержденных Исполнительным советом.

Таблица  
Дополнительные региональные ресурсы (РР), 2009 год  
(В долл. США)

Регион/страна	Документ E/ICEF/	Утвержденная продолжительность программы	Плановый объем на 2009 год (A)	Остаток РР на 2009 год (B)	Дополнительные РР, подлежащие утверждению (A-B)
<b>Западная и Центральная Африка</b>					
Буркина-Фасо	2005/P/L.3/Rev.1	2006–2010 годы	15 149 000	13 022 000	2 127 000
Чад	2005/P/L.32/Rev.1	2006–2010 годы	11 317 000	9 587 000	1 730 000
Гана	2005/P/L.4/Rev.1	2006–2010 годы	8 611 000	7 176 000	1 435 000
Гвинея	2006/P/L.9/Rev.1	2007–2011 годы	7 228 000	6 426 000	802 000
<b>Итого по региону</b>					<b>6 094 000</b>
<b>Восточная и южная части Африки</b>					
Ботсвана	2007/P/L.40	2008–2009 годы	750 000	630 000	120 000
Бурунди	2008/P/L.19	2009 год	9 865 000	7 807 500	2 057 500
Мозамбик	2006/P/L.4/Rev.1	2007–2009 годы	16 009 000	13 341 000	2 668 000
Уганда	2005/P/L.2/Rev.1	2006–2010 годы	21 288 000	18 965 000	2 323 000
Объединенная Республика Танзания	2006/P/L.37/Rev.1	2007–2010 годы	20 748 000	18 267 000	2 481 000
Замбия	2006/P/L.38/Rev.1	2007–2010 годы	8 559 000	8 204 000	355 000
Зимбабве	2006/P/L.6/Rev.1	2007–2011 годы	4 181 000	4 024 000	157 000
<b>Итого по региону</b>					<b>10 161 500</b>
<b>Восточная Азия и Тихий океан</b>					
Корейская Народно-Демократическая Республика	2006/P/L.56/Rev.1	2007–2009 годы	1 861 000	1 692 000	169 000
Мьянма	2005/P/L.9/Rev.1	2006–2010 годы	16 717 000	14 795 000	1 922 000
Филиппины	2004/P/L.9/Rev.1	2005–2009 годы	3 053 000	2 775 000	278 000
<b>Итого по региону</b>					<b>2 369 000</b>

### Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств

<i>Регион/страна</i>	<i>Документ E/ICEF/</i>	<i>Утвержденная продолжительность программы</i>	<i>Плановый объем на 2009 год (A)</i>	<i>Остаток РР на 2009 год (B)</i>	<i>Дополнительные РР, подлежащие утверждению (A-B)</i>
Армения	2004/P/L.10/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	644 000	106 000
Босния и Герцеговина	2008/P/L.25	2009 год	750 000	600 000	150 000
Болгария	2005/P/L.15/Rev.1	2006–2009 годы	750 000	600 000	150 000
Черногория	2006/P/L.60/Rev.1	2007–2009 годы	750 000	603 000	147 000
Румыния	2004/P/L.15/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	623 000	127 000
Сербия	2004/P/L.16/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	637 000	113 000
Бывшая югославская Республика Македония	2004/P/L.18/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	672 945	77 055
Узбекистан	2004/P/L.20/Rev.1	2005–2009 годы	3 289 000	2 990 000	299 000
<b>Итого по региону</b>					<b>1 169 055</b>
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>					
Аргентина <sup>1</sup>	2004/P/L.6/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	600 000	150 000
Чили <sup>1</sup>	2004/P/L.6/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	–	750 000
Эквадор	2008/P/L.8	2009 год	750 000	690 300	59 700
Гватемала	2008/P/L.9	2009 год	846 000	801 900	44 100
Уругвай <sup>1</sup>	2004/P/L.6/Rev.1	2005–2009 годы	750 000	500 000	250 000
<b>Итого по региону</b>					<b>1 253 800</b>
<b>Ближний Восток и Северная Африка</b>					
Ливан	2008/P/L.27	2009 год	750 000	600 000	150 000
<b>Итого по региону</b>					<b>150 000</b>
<b>Южная Азия</b>					
Афганистан	2008/P/L.10	2009 год	39 417 000	30 168 900	9 248 100
Бангладеш	2005/P/L.12/Rev.1	2006–2010 годы	22 482 000	20 824 000	1 658 000
<b>Итого по региону</b>					<b>10 906 100</b>
<b>Всего</b>					<b>32 103 455</b>

<sup>1</sup> В контексте предложения для стран Южного Конуса (E/ICEF/2004/P/L.6/Rev.1): Аргентина, Уругвай и Чили.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*

## **2009/2**

### **Доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Экономическому и Социальному Совету**

#### *Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ Экономическому и Социальному Совету (E/ICEF/2009/3);
2. *подчеркивает* важность полного осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики (ТВОП) в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;
3. *приветствует* инициативу ЮНИСЕФ по подготовке Плана действий для ТВОП, который содержит подробную схему действий по осуществлению резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи всеми отделениями ЮНИСЕФ по всему миру;
4. *постановляет* препроводить вышеупомянутый доклад (E/ICEF/2009/3) Экономическому и Социальному Совету наряду с кратким содержанием замечаний и руководящих указаний, представленных делегациями на текущей сессии;
5. *просит* ЮНИСЕФ включать в будущие доклады оценку и анализ результатов, достигнутого прогресса и возникших трудностей, а также извлеченных уроков, в большей мере ориентированные на качественные аспекты;
6. *просит* включать в будущие доклады рекомендации по дальнейшему совершенствованию процесса осуществления резолюции 62/208;
7. *просит* Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, действуя в консультации с Администратором ПРООН и Директором-исполнителем ЮНФПА, изучить пути дальнейшего совершенствования будущих докладов с учетом соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета, включая резолюцию 2008/2, а также необходимости обеспечить эффективность и результативность их практики представления отчетности и проконсультироваться с Исполнительным советом в целях подготовки предложения по данному вопросу на его второй очередной сессии 2009 года.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*

## **2009/3**

### **Последующая деятельность по итогам оценки хода осуществления гендерной политики**

#### *Исполнительный совет*

1. *подтверждает*, что обеспечение гендерного равенства является одной из сквозных стратегий среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ;
2. *принимает к сведению* результаты оценки хода осуществления гендерной политики в рамках ЮНИСЕФ и принятые руководством меры реагиро-

вания, о которых говорится в документе о последующей деятельности по итогам оценки хода осуществления гендерной политики (Е/ЛСЕФ/2009/4), выражая при этом признательность за представление ответов на все рекомендации по итогам оценки;

3. *с удовлетворением отмечает*, что в таблице результатов среднесрочного стратегического плана предусматривается укрепление ЮНИСЕФ своей деятельности в области гендерного анализа, а также его плана укрепить потенциал для обеспечения гендерного равенства во всех основных областях и в условиях чрезвычайных ситуаций на основе определения руководящих принципов применительно к конкретным секторам, распространения соответствующих инструментов и контрольных перечней, а также обеспечения профессиональной подготовки персонала;

4. *с удовлетворением отмечает далее* создание Целевой группы по гендерным вопросам, в которой представлены все ключевые подразделения и все региональные отделения, для содействия определению направлений последующей деятельности ЮНИСЕФ по итогам оценки и контролю за этой деятельностью;

5. *рекомендует* продолжать совершенствовать практику определения связанных с обеспечением гендерного равенства результатов программ и представления отчетности об их достижениях, в том числе включать показатели с разбивкой по мужчинам и женщинам для облегчения контроля за достижением таких результатов;

6. *настоятельно призывает* руководство постоянно прилагать усилия в целях обеспечения все более полного учета принципов гендерного равенства при разработке программ, включая создание механизмов институциональной и личной подотчетности в контексте программ, управленческой деятельности и систем управления людскими ресурсами;

7. *рекомендует* ЮНИСЕФ более четко определять потребности в ресурсах и их источники для расширения базы поддержки и технических знаний, в том числе на региональном и страновом уровнях;

8. *просит* ЮНИСЕФ консультироваться с Исполнительным советом при обновлении политики обеспечения гендерного равенства, а также более четко определить ожидаемые результаты в том, что касается эффективности и отдачи;

9. *просит* ЮНИСЕФ проводить оценку хода принятия руководством мер реагирования и каждый год начиная с ежегодной сессии 2010 года докладывать Исполнительному совету о достигнутом прогрессе с учетом положений настоящего решения.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*

**2009/4****Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, и доклад Комиссии ревизоров***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии ревизоров (A/63/5/Add.2 и Согг.1), доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах о фондах и программах системы Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/327/Add.1), доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/63/474) и резолюцию 63/246 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила рекомендации и выводы Комиссии ревизоров;

2. *с удовлетворением отмечает*, что Комиссия ревизоров вынесла заключение по финансовым ведомостям ЮНИСЕФ без оговорок;

3. *отмечает*, что 14 рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период, закончившийся в 2005 году, еще не выполнены полностью;

4. *принимает к сведению* 42 рекомендации Комиссии ревизоров, относящиеся к двухгодичному периоду, закончившемуся 31 декабря 2007 года, и в этой связи с удовлетворением принимает к сведению прогресс, достигнутый ЮНИСЕФ в деле их выполнения, и конкретные усилия, прилагаемые руководством в целях повышения транспарентности и содействия укреплению управленческой подотчетности и ответственности за выполнение рекомендаций ревизоров;

5. *просит* Директора-исполнителя ЮНИСЕФ развивать достигнутый прогресс и продолжать своевременно выполнять рекомендации Комиссии ревизоров и *просит* ЮНИСЕФ представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2009 года доклад, содержащий обзор стратегических последствий рекомендаций для управления деятельностью ЮНИСЕФ и его стратегии, а также обновленную информацию о ходе выполнения основных рекомендаций;

6. *выражает обеспокоенность* по поводу увеличения общей суммы неизрасходованных средств для деятельности по программам на конец года, часть которой составляют регулярные ресурсы, и *просит* ЮНИСЕФ представить Исполнительному совету на второй очередной сессии 2009 года содержащий рекомендации доклад об усилиях, предпринятых для решения этого вопроса, в том числе информацию о:

а) препятствующих расходованию средств факторов на уровне штаб-квартиры и страновом уровне и о путях повышения оперативности расходования средств с учетом рациональной практики других фондов и программ;

б) графике поступления ресурсов в двухгодичном периоде 2006–2007 годов;

7. *просит далее* ЮНИСЕФ включать раз в два года в ежегодный доклад Директора-исполнителя сводную информацию о фактических финансовых ре-

зультатах за двухгодичный период в сопоставлении с результатами, первоначально предусмотренными в бюджете;

8. *принимает к сведению* шаги, предпринимаемые ЮНИСЕФ с 2003 года для финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы;

9. *с удовлетворением принимает к сведению* шаги, предпринятые Директором-исполнителем в целях взаимодействия с Программой развития Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими учреждениями для стандартизации управления их финансами в контексте перехода к использованию методов учета, основанных на Международных стандартах учета в государственном секторе, и *просит* постоянно информировать его о ходе этого взаимодействия.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*

**2009/5**

**Меры по выполнению резолюции 63/232 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2008 года об оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций: продление среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ**

*Исполнительный совет,*

*ссылаясь* на свое решение 2008/14 о продлении нынешнего среднесрочного стратегического плана (ССП) на два года — до конца 2011 года,

*ссылаясь* на резолюцию 63/232 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2008 года, в которой Ассамблея постановила перейти при проведении всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности с трехгодичного на четырехлетний цикл, настоятельно призвала фонды и программы осуществить изменения, необходимые для согласования их циклов стратегического планирования с четырехлетним всеобъемлющим обзором политики оперативной деятельности в области развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, и выразила намерение провести следующий всеобъемлющий обзор политики в 2012 году,

1. *постановляет* продлить ССП еще на два года — до конца 2013 года;
2. *просит* ЮНИСЕФ подготовить его следующий стратегический план, начинающийся в 2014 году, с учетом рекомендаций следующего всеобъемлющего обзора политики, который будет проведен в 2012 году, и обзора по завершении цикла нынешнего ССП.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*

**2009/6****Мобилизация средств в частном секторе: план работы и предлагаемый бюджет на 2009 год****А. Мобилизация средств в частном секторе и партнерское сотрудничество: смета расходов на 2009 год***Исполнительный совет*

1. *утверждает* на финансовый год с 1 января по 31 декабря 2009 года смету расходов в размере 121,9 млн. долл. США, которая приводится ниже и в обобщенном виде отражена в колонке II таблицы 7 документа E/ICEF/2009/AB/L.1:

<i>(В млн. долл. США)</i>	
Комиссионные: отделения на местах	1,5
Стоимость поставленных товаров	30,7
Оперативные расходы: маркетинг	42,4
Оперативные расходы: вспомогательное обслуживание	26,8
Инвестиционные средства	20,5
<b>Итого, совокупные расходы</b>	<b>121,9</b>

2. *уполномочивает* ЮНИСЕФ:

а) производить расходы в объемах, указанных в колонке II таблицы 7 документа E/ICEF/2009/AB/L.1, увеличивая эти расходы до уровня, указанного в колонке III этой же таблицы, если фиксируемые поступления от мобилизации средств и/или продажи открыток и сувениров возрастут до указанных в колонке III уровней, или же снижая эти расходы на необходимую величину ниже уровня, указанного в колонке II, если чистые поступления уменьшатся;

б) перераспределять ресурсы между различными статьями бюджета (указанными в пункте 1 выше) в объеме, не превышающем 10 процентов от утвержденных сумм;

в) при необходимости расходовать в период между сессиями Исполнительного совета дополнительную сумму, не превышающую сумму, обусловленную колебаниями валютных курсов, для выполнения утвержденного плана работы на 2009 год.

**В. Смета поступлений на 2009 год***Исполнительный совет*

*отмечает*, что, как показано в колонке II таблицы 7 документа E/ICEF/2009/AB/L.1, в бюджет на период с 1 января по 31 декабря 2009 года заложены чистые поступления по линии мобилизации средств в частном сек-

торе и партнерского сотрудничества (регулярные ресурсы) в объеме 471,3 млн. долл. США.

### **С. Вопросы политики**

#### *Исполнительный совет*

1. *возобновляет* выделение инвестиционных средств, предусмотрев на 2009 год 20,5 млн. долл. США;

2. *уполномочивает* ЮНИСЕФ производить расходы в 2009 финансовом году в связи с покрытием стоимости товаров (производство и закупка сырья, открыток и другой продукции), которые будут поставлены в 2009 финансовом году, в объеме до 30,7 млн. долл. США, как указано в среднесрочном плане по мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству (см. таблицу 6 документа E/ICEF/2009/AB/L.1);

3. *утверждает* временные одномесячные ассигнования на январь 2010 года в размере 12 млн. долл. США, которые будут покрыты в бюджете ОМЧП на 2010 год.

### **Д. Среднесрочный план ОМЧП**

#### *Исполнительный совет*

*утверждает* среднесрочный план по мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству, приведенный в таблице 6 документа E/ICEF/2009/AB/L.1.

*Первая очередная сессия  
6 февраля 2009 года*